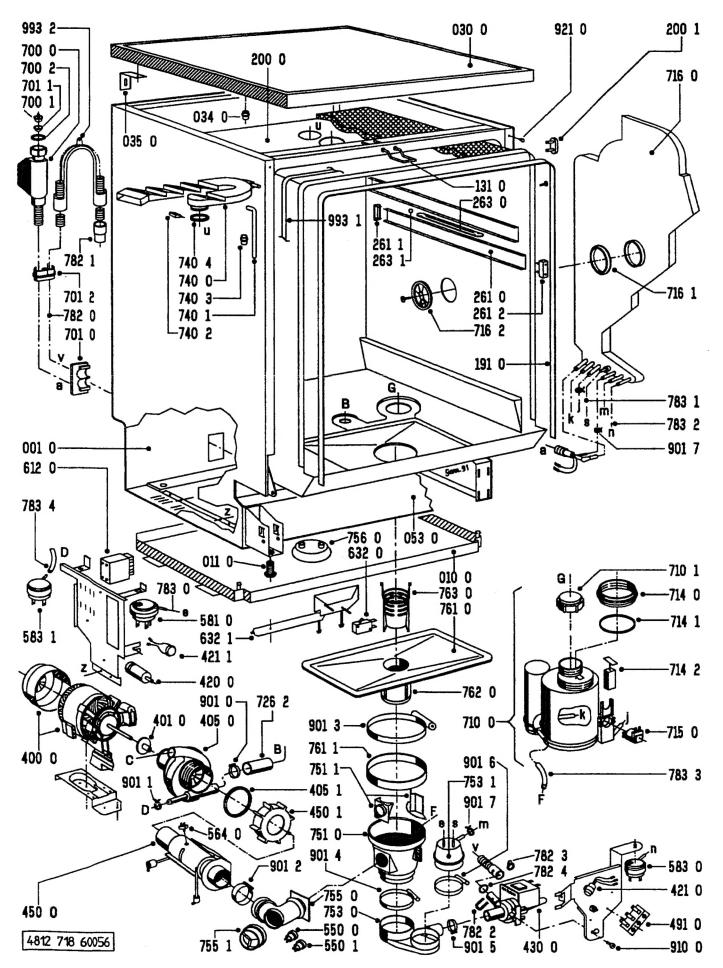
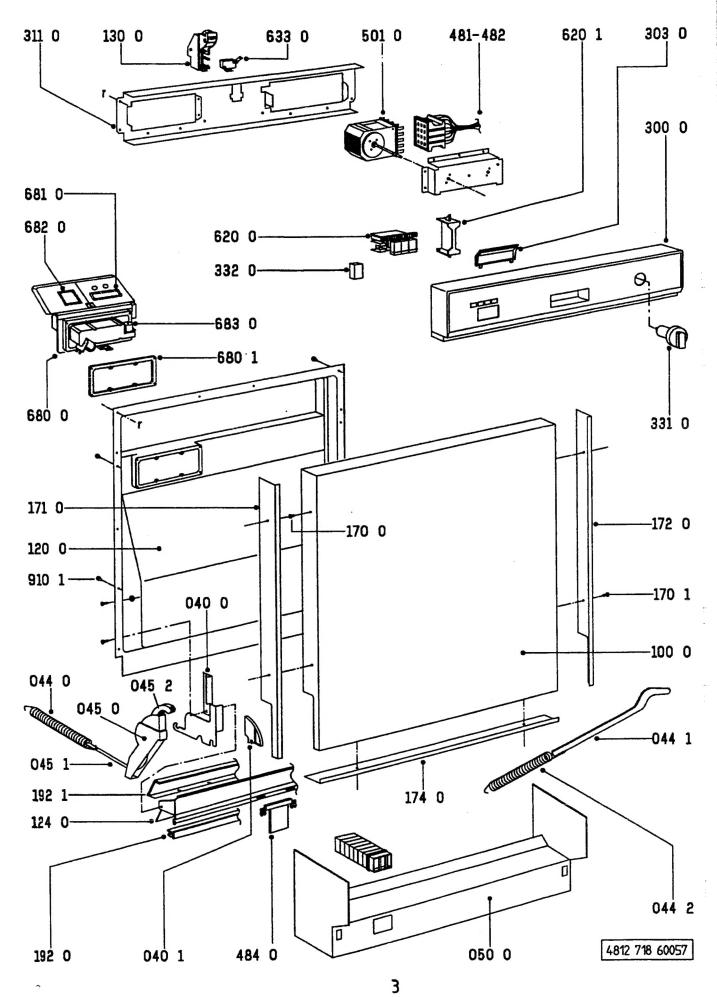
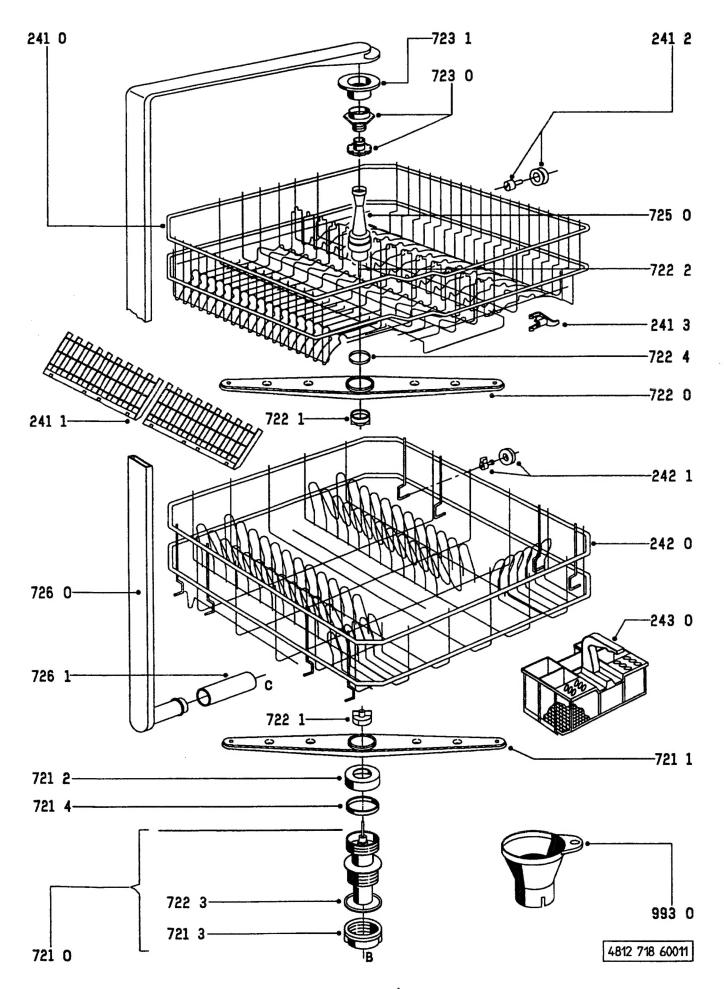
# Quelle Technischer Kundendienst 008.746.0

8507511_AID 0087460	\$\$6-6 (f)
GERAETEBEZEICHNUNG GESCHIRRSPUELER	
WARENGATTUNG 375 AUSFUEHRUNGS-NR. 001	
GERAETEBESCHREIBUNG PRIV. OEKO 4050 BLE WEISS PRIVILEG 5155	
LIEFERANTEN-NR. 9571 PREIS 1049.00	
KATALOG 922 GARANTIEZEIT 12	
KD-SEKTOR E HEIM/BRINGE HEIMSERVICE	
BETREUUNG EIGEN KOSTENTRÄEGER EIGEN	
REPARATURFAEHIG JA	



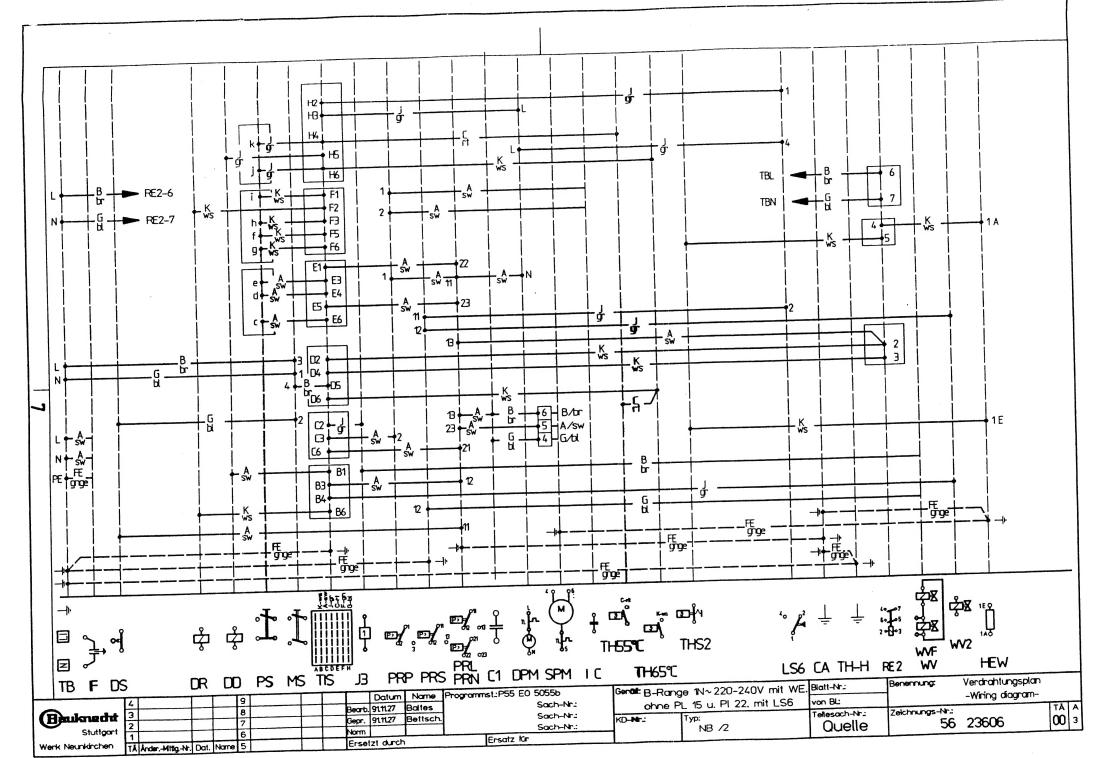


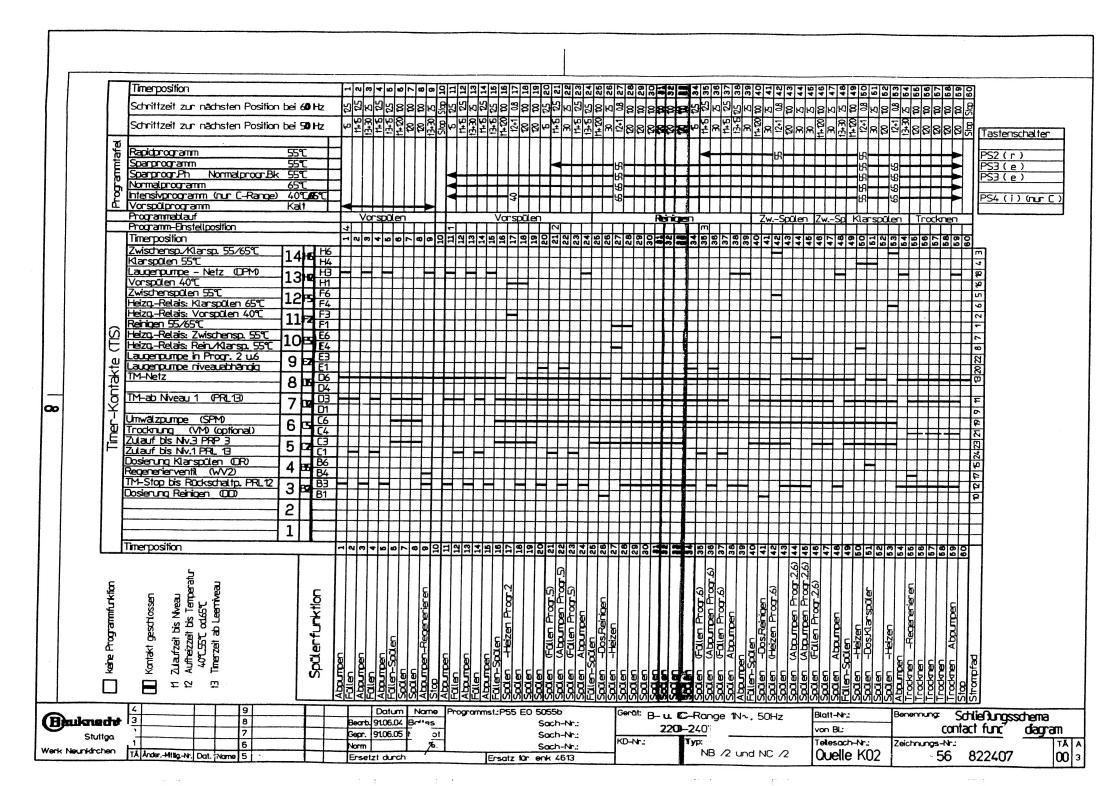


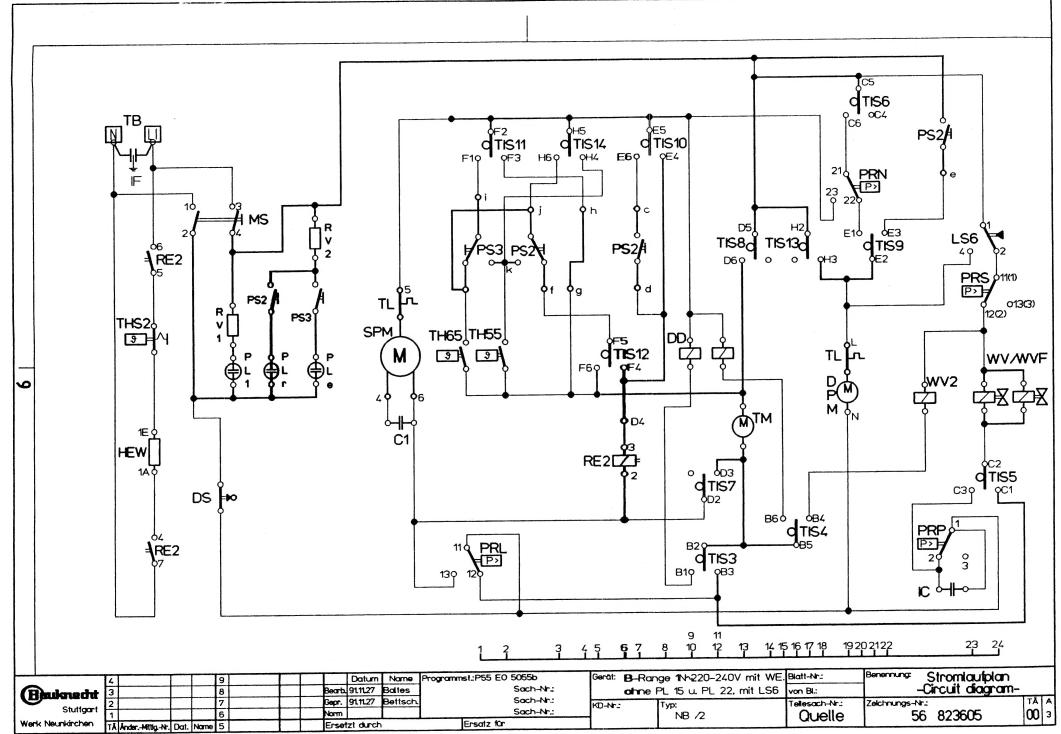
B-NR 0087460 GES	CHIRRSPUELER	MGT 375 AUSF 001	10.06.92 SEITE	001
ZEILE POSITION 1 0100 2 0110 3 0300 4 0350 5 0400	SYM BEZEICHNUM A BODENMANNI A SCHRAUBFUS A GEHAEUSEAI	E SS BDECKUNG ABDECKUNG	755 002 3 983 216 3 751 866 5	ANZ 001 001 001 001 001
6 0401 7 0440 8 0441 9 0442 10 0450	A FEDERANSCI A TUERFEDER A BREMSBOCK	RECHTS	755 020 5 755 021 3 755 014 8	001 001 001 001 001
11 0451 12 0452 13 0500 14 1000 15 1200	A ZUGBAND A ZUGBANDAN A STANDSOCK A AUSSENTUE C INNENTUER	SCHLUSS EL R	755 015 5 755 016 3 755 022 1 755 023 9 755 024 7	001 001 001 001 001
16 1240 17 1300 18 1310 19 1710 20 1720	A LEISTE A KIPPSCHLD SCHLIESSN A DEKORLEIS A DEKORLEIS	SS	755 025 4 755 026 2 750 186 9 755 027 0 755 028 8	001 001 001 001 001
21 1740 22 1920 23 1921 24 2410 25 2411	TUERDICHT		755 029 6 755 030 4 755 031 2 755 580 8 751 905 1	001 001 001 001 001
26 2412 27 2413 28 2420 29 2421 30 2430	A DISTANZHA B KORB UNTE	N ORB UNTEN	751 906 9 755 042 9 755 043 7 751 884 8 755 044 5	001 001 001 001 001
31 2610 32 2611 33 2612 34 2630+263 35 3000	A SCHUTZKAF	( F SCHIENE HINTEN PPE FIG	983 218 9 983 614 9 751 867 3 751 868 1 755 586 5	001 001 001 001 001
36 3120 37 3310 38 3320 39 4000 40 4010	A TASTENKAR	SSPLATTE WEISS SEL WEISS PPE WEISS JMPE KOMPL. HEIBE	755 582 4 755 583 2 755 584 0 983 254 4 983 255 1	001 001 001 001 001
41 4050 42 4051 43 4200 44 4210 45 4300	DICHTRING	TOR 3UF TOERKONDENSATOR	983 256 9 983 259 3 983 616 4 983 618 0 755 003 1	001 001 001 001 001
46 4500 47 4501 48 5010 49 5500 50 5501	THERMUST	UTTER AT 65G WEISS AT 55G WEISS	750 906 0	001 001 001 001 001
51 5640 52 5810 53 5830 54 5831 55 6120	B NIVEAUSC B NIVEAUSC	AT SICH.M.HANDRUECK HALTER HALTER SICHERHEIT KNIVEAUSCHALTER	ST, 983 260 1 755 005 6 755 006 4	001 001 001 001 001
56 6200 57 6201 58 6320 59 6321 60 6330	A BEFESTIG	HALTER 3T UNG F SCHALTER F SCHWIMMER	755 579 0 983 620 6 751 869 9 750 188 5 755 039 5	001 001 001 001 001
61 6800 62 6801 63 6810 64 6820 65 6830	A DICHTUNG A DECKELDI	IERUNG KLAR U REINI F DOSIERUNG CHTUNG-KSMK CHTUNG-RMG ULE F DOSIERUNG		001 001 001 001 001
66 7000 67 68 7001 69 7010 70 7012	B ZULAUFSC A SIEB FUE	HL.M MAGNETVENTIL I HL.M MAGNETVENTIL G R ZULAUFSCHLAUCH ISICHERUNG RHALTER	.2M 750 192 7	001 001 001 001 001
71 7100 72 7101 73 7140 74 7141 75 7142	B ENTHAERT A VERSCHLL A GEMINDER A DICHTUNG A SCHMINNE	RING	750 179 4 983 233 8 750 180 2 750 181 0 750 182 8	001 001 001 001 001
76 7150 77 7160 78 7161 79 7162 80 7210	A DICHTMAN A ABDECKUM	IERDOSIERBEHAELTER VSCHETTE	750 185 1 750 184 4 983 239 5 983 240 3 755 045 2	001 001

EILE	POSITION	SYM	BEZEICHNUNG	ET-NUMMER	ANZ
81	7211		SPRUEHARM UNTEN	755 046 0	001
82	7212	A	UEBERHURFMUTTER	983 317 9	
83	7213	A	UEBERWURFMUTTER	983 321 1	
84	7214	. A		983 315 3	
85	7220		SPRUEHARM OBEN	751 886 3	001
86	7221	A	FLUEGELMUTTER F SPRUEHARM	983 312 0	
- 87	7222		AUFLAGE F SPRUEHARM OBEN	751 907 7	
88 89	7223	A	DICHTUNG	983 322 9	
90	7224 7230	A	DICHTRING DECKENDUESEN	983 316 1 983 319 5	
91	7231	A	DICHTUNG F DUESE		
92	7250	<b>A</b>	TRICHTER	983 320 3 983 318 7	001
93	7260	ିତ	VERBINDUNGSROHR	983 314 6	
94	7261	Ā	SCHLAUCH	983 621 4	
95	7262	Ä	SCHLAUCHBOGEN	983 615 6	001
96	7400	A	KONDENSATOR	755 008 0	001
97	7404	A	DICHTUNG	755 048 6	001
98	7510		ABLAUFSCHACHT	755 009 8	
99	7511	. A	WASSERFUEHRUNG	983 225 4	
100	7530	A	SUMPFBODEN	755 049 4	001
101	7531		WINDKESSEL	755 010 6	001
102	7550	A	KRUEMMER	755 011 4	
103	7551 7560		THERMOSTATHALTER	983 249 4	
105	7610	A	SCHWIMMER F WASSERSTOP FEINSIEB	750 187 7 755 012 2	001 001
106	7611		COMPUTABRICATION	SAN BUREAU AND STREET	
107	7620		SCHACHTABDICHTUNG FEINSTSIEB	983 221 3	001
108	7630		GROBSIEB	983 226 2 752 027 3	001
109	7820	3028030000000	ABLAUFSCHLAUCH KD-SET	983 475 5	001 001
110	7822	A	KLAMMER	983 619 8	
111	7823	A	KLAPPE F RUECKSCHLAGVENTIL	755 013 0	001
112	7824	 888 400 4	DICHTUNG		
113	7830	A	NIVEAUSCHLAUCH 2 METER 5 MM		001
114	7831-7834	A	SCHLAUCH 10X14X1000	932 741 2	001
115	9930	A	EINFUELLTRICHTER	983 622 2	001
116	9932	A	BOGEN F ABLAUFSCHLAUCH	980 979 9	001
117			occord in contraction and the Child Addressed Contraction and Contraction (Child St. 2011)		
-11 ********		8800000000			<u> 1886) (1887) (1886)</u>
118			ERSATZTEILE OHNE ABBILDUNG		
119				A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	word this start plac
120		В	REPARATUR-KABEL-SET GS BAUKNEC	HT 752 615 5	001
121		Ā	ANPASSLEISTE HEISS	755 187 2	001

ENDE ...







8-9808

#### KURZZEICHENERKLÄRUNG **EXPLANATION OF ABBREVIATIONS EXPLICATION DES ABREVIATIONS** TBL -NETZKLEMMLEISTE -POWER SUPPLY TERMINAL -BORNIER DE SECTUER IF -FUNKENTSTÖRFILTER -FILTER OF INTERFERENCE SUPPRESSION -FILTRE D'ANTIPARASITAGE OS -TÜRSCHALTER -INTERRUPTEUR DE PORTE -DOOR SWITCH DR -DOSIERUNG KLARSPÜLER -FINAL RINSING DOSAGE -DOSAGE DE RINCAGE FINAL DD -DOSIERUNG REINIGER -CLEANING AGENT DOSAGE -DOSAGE LAVAGE PS -PROGRAMMTASTE -PROGRAM PUSH-BUTTON -TOUCHE DE PROGRAMME MS -HAUPTSCHALTER -MAIN SWITCH -INTERRUPTEUR PRINCIPAL TIS -TIMERKONTAKT -TIMER CONTACT -CONTACT DE PROGRAMMATEUR GLP2 -SALZANZEIGELEUCHTE -LAMP OF SALT INDICATION -LAMPE D'INDICATION DE SEL PRP -HOCHDRUCK-NIVEAUSCHALTER -HIGH PRESS, LEVEL SWITCH -PRESSOSTAT HAUTE-PRESSION PRS -SICHERHEITS-NIVEAUSCHALT. -PRESSOSTAT DE SECURITE -SAFETY LEVEL SWITCH PRL -BASIS-NIVEAUSCHALTER -BASE LEVEL SWITCH -PRESSOSTAT DE BASE PRN -ARBEITS-NIVEAUSCHALTER -PRESSOSTAT DE TRAVAIL -WORKING LEVEL SWITCH -KONDENSATOR -CAPACITOR -CONDENSATEUR DPM -LAUGENPUMPE -DRAIN PUMP -POMPE DE VIDANGE SPM -UMWÄLZPUMPE -CIRCULATING PUMP -POMPE DE CIRCULATION **TH40** -THERMOSTAT 40 GRAD C -THERMOSTAT 40 DEGREE C -THERMOSTAT 40 DEGRE C **TH55** -THERMOSTAT 55 GRAD C -THERMOSTAT 55 DEGREE C -THERMOSTAT 55 DEGRE C **TH65** -THERMOSTAT 65 GRAD C -THERMOSTAT 65 DEGRE C -THERMOSTAT 65 DEGREE C THS1 -SICHERHEITSTHERMOSTAT -SAFETY THERMOSTAT -THERMOSTAT DE SECURITE THS2 -SICHERHEITSTHERMOSTAT -SAFETY THERMOSTAT -THERMOSTAT DE SECURITE RR -REEDKONTAKT -REED CONTACT -CONTACT REED CA -HAUPTERDUNGSPUNKT -POINT PRINCIPAL MISE A LA TERRE -MAIN EARTHING POINT TH/H -THERMOSTAT-ERDUNGSPUNKT -THERMOSTAT EARTHING PT. -PT.THERMOSTAT MISE A TERRE -ZUSATZDROSSEL -ADDITIONEL CHOKE COIL -ETRANGLEUR SUPPLEMENTAIRE WV1 -ZULAUFVENTIL -INLET VALVE -VALVE D'AMENEE -REGENERIERVENTIL WV2 -REGENERATING VALVE -VALVE DE REGENERATION GLP1 -BETRIEBSLEUCHTE -PILOT LAMP -LAMPE-TEMOIN HEW -HEIZUNG -HEATING -CHAUFFAGE WVS -SICHERHEITSVENTIL -SAFETY VALVE -VALVE DE SECURITE PP -HAUPTSCHALTER IM TIMER -MAIN SWITCH IN THE TIMER -INTERRUPTEUR PROGRAMMATEUR PS2 -RAPIDTASTE -RAPID PUSH-BUTTON -TOUCHE RAPIDE PS3 -INTENSIVTASTE -INTENSE PUSH-BUTTON -TOUCHE INTENSIVE PS4 -55 GRAD TASTE -55 DEGREE PUSH-BUTTON -TOUCHE 55 DEGRE RE -RELAIS -RELAY -RELAIS TB -VERTEILERLEISTE -DISTRIBUTOR TRIM -PROFILE DE DISTRIBUTEUR TL -WICKLUNGSSCHUTZKONTAKT -WINDING PROTECTIVE CONTACT -CONTACT DE PROTECTION D'ENROULEMENT -TIMER MOTOR -TIMER MOTOR -MOTEUR DE PROGRAMMATEUR TB1 -STECK-KUPPLUNG -PLUG COUPLER -COUPLEUR ENFICHABLE WS -SCHWIMMERSCHALTER -INTERRUPTEUR DE FLOTTEUR -FLOAT SWITCH TDS -ZEITSCHALTUHR -DELAY TIMER -MINUTERIE -ZUSÄTZLICH FÜR D-FAM. -ADDITION TO D-FAM. -AJOUTE A LA FAMILLE D PS(1-7) -TASTE START/ÜBERHUB -PUSH-BUTTON STARTING/OVERSTROKE -TOUCHE DEMARRAGE SURCOURSE PS(1) -TASTE VORSPÜLEN -PUSH-BUTTON PRE-RINSING -TOUCHE PRE-RINCAGE PS(2) -TASTE INTENSIV -PUSH-BUTTON INTENSE -TOUCHE INTENSE PS(3) -TASTE NORMAL--PUSH-BUTTON NORMAL -TOUCHE PROGRAMME PROGRAMM 65 GRAD C PROGRAM 65 DEGREE C NORMAL 65 DEGRE C PS(4) -TASTE NORMAL--PUSH-BUTTON NORMAL -TOUCHE PROGRAMME PROGRAMM 55 GRAD C PROGRAM 55 DEGREE C NORMAL 55 DEGRE C PS(5) -TASTE SPARPROGRAMM -PUSH-BUTTON ECONOMIC PROGRAM -TOUCHE PROGRAMME ECONOMIQUE PS(6) -TASTE RAPIDPROGRAMM -PUSH-BUTTON RAPID PROGRAM -TOUCHE PROGRAMME RAPID -TASTE FEIN/GLASPROGRAMM PS(7) -PUSH-BUTTON FINE/GLASS PROGRAM -TOUCHE PROGRAMME FIN DE VERRES RE2 -ÜBERFAHRRELAIS -BY-PASSING RELAY -RELAIS DE PASSAGE -ELEKTROMAGNET ÜBERFAHREN -BY-PASSING ELECTRO MAGNET -ELECTRO.AIMANT DE PASSAGE ADERNFARB-WIRE COLOUR CODE-COULEUR ADERNFARB WIRE COLOUR CODE-COULEUR CODE CODE DE FIL CODE CODE DE FIL Schwarz Black Noir Н Violett Violet Violet Braun Brown Brun Grau Grev Gris Č Rot Red Rouge Κ Waiss White Blanc 0 Orange Orange Orange NA Rosa Pink Rose Ε Gelb Yellow AA FE Transparent Jaune Transparent Transparent Grün Green Vert Grün-Gelb Green-Yellow Vert-Jaune Blau Blue Bleu

### ERKLÄRUNG DER VERDRAHTUNGSVARIANTEN BEI GERÄTEN MIT-UND OHNE ELEKTRISCHEM WASSERSTOPSYSTEM / ERGÄNZUNGSPLAN 844 660

Bei Geräten mit normalem Kalt-oder Heisswasserzulaufschlauch oder Wasserstopzulaufschlauch mit mechanischer Abschaltung ist das Ventil im Gerät montiert. Bei Geräten mit elektrischer Abschaltung im Wasserstopzulaufschlauch ist das Ventil im Schlauch, an der Wasserzulaufseite integriert. Bei diesen Gräten ist zwischen Timer und Ventil entweder ein SCHWIMMERSCHALTER WS (Geräte mit WS) oder eine EINFACHSTECK-KUPPLUNG (Geräte ohne WS) geschaltet. Alle anderen Verdrahtungen sind gleich. Die Schaltpläne zeigen die Verdrahtung der Geräte mit DPM Aktivierung (Laugenpumpenanlauf) wenn der SCHWIMMER/MICROSCHALTER im Störungsfall anspricht.

Bei Geräten die vor September 89 produziert wurden, schaltet der WS im Störungsfall nur den Wasserzulauf ab (Geräte ohne DPM-Aktivierung). Für diese Geräte ist der gültige Schaltplan UND der Ergänzungs-Plan EP 844 660 Ä02 zu verwenden.

## EXPLANATION OF THE WIRING VARIANTS FOR APPLIANCES WITH AND WITHOUT ELECTRICAL WATER STOP SYSTEM / ADDITIONAL DIAGRAM 844 660

The valve is mounted in the appliances for appliances with normal cold or hot water inlet hose or water stop inlet hose with mechanical switching-off. For appliances with electrical switching-off in the water stop inlet hose the valve is integrated in the hose at the water inlet side. For these appliances is arranged between timer and valve either a FLOAT SWITCH WS (appliance with WS) or a SIMPLE PLUG COUPLER (appliance without WS). All other wirings are identical. The wiring diagrams show the wiring of the appliances with DPM activation (drain pump starting), if the FLOATER/MICROSWITCH responds in the case of malfunction.

For appliances produced before September 89 the WS switches only off in case of malfuction the water inlet (appliances without DPM-activation). For these appliances the valid wiring diagram AND the additional diagram EP 844 660 Ä02 must be used.

#### EXPLICATION POUR VARIANTES DE CABLAGE POUR APPAREILS AVEC ET SANS SYSTEME D'ARRET D'EAU ELECTRIQUE / SCHEMA SUPPL.844 660

La valve est montee dans l'appareil pour appareils avec tuyau normal d'amenee d'eau froide ou chaude ou tuyau d'arret d'eau avec interruption mecanique. La valve est integree dans le tuyau au cote d'amenee d'eau pour appareils avec interruption electrique. Un interrupteur de flotteur (appareils avec WS) ou un coupleur enfichable simple (appareils sans WS) est arrange pour ces appareils entre programmateur et valve. Tous les autres cablages sont identiques. Les schemas electriques montrent le cablage des appareils avec activation DPM (demarrage de pompe de vidange), si le FLOTTEUR/MICRORUPTEUR repond en cas d'un malfonctionnement. Pour appareils produits avant Septembre 89 le WS interrompt seulement l'amenee d'eau en cas de malfonctionnement (appareils sans activation DPM). Pour ces appareils le schema electrique est valable ET le schema supplementaire EP 844 660 Ä02 doit etre employe.

	BETRKURTTICHEN-CODE	TYPEN -GESCHIRRSPÜLER			AEND.	BI.v.BI.	Γ	SNR-
. KZ 9 719	ADERI 18-CODE -EP- SAUH-NR. 844 660 'ERKLÄRUNG DER VERDRAHTUNG'	GS/DW/LV *1000/2000* ADG 6XXX	KZ- 069 710	/00	01	01 01	14.09.89	069 710
			ERSATZ FÜR : 069 71	0/00 A0	υ.			AFOI